



www.caprinews.it

CINQUECENTOTRENTACINQUE

535

L'informatore Popolare di
Capri e Anacapri

PERIODICO D'INFORMAZIONE
Politica, Cronaca, Cultura e Sport
dell'isola di Capri

ANNO IV N.12 del 26 marzo 2022
DIFFUSIONE ONLINE

Distribuzione Gratuita

Chiude la storica edicola della Piazzetta di Capri, la vendita dei giornali prosegue in via Acquaviva



Covid, Ucraina, turismo, viabilità, Pnrr, via Krupp: intervista a tutto campo al Sindaco di Capri Marino Lembo: "L'esperienza pandemica ci ha insegnato a tenere duro e a guardare avanti con forza e ottimismo.

L'isola è pronta per la ripartenza, le aspettative sono molto buone"

(Alle pagine 4 e 5)



PIPOLO IMMOBILIARE
Capri

www.pipoloimmobiliarecapri.it

info@pipoloimmobiliarecapri.it

Via Le Botteghe, 36 - Capri

Cell: +393284205196

Tel: +390818374484

Dov'eravamo rimasti?



Ospiti della propria città

L'assenza di un po' di polso e personalità al Comune di Capri è cosa nota e spesso ribadita. Una considerazione, nella sua banalità, accusata di strizzare l'occhio ad una visione dell'amministrazione pubblica troppo autoritaria e quindi vicina a chissà quale pericolosa deriva, quella tipica dell'"uomo solo al comando". E invece no, lungi dal predicare una simile attività di governo, è impossibile comunque, dinanzi a certe notizie – o meglio, non notizie – non bramare che dall'attuale maggioranza sprizzi fuori qualcosa che si avvicini, anche solo in parte, al prendere una posizione.

Al dire qualcosa. Aggiungere, insomma, una parola al dialogo politico. Ma questo invece, non avviene, non avviene mai. Anzi, ci si è pedissequamente arresi al bianco e nero di una commedia senza fantasia. Ogni tanto poi fanno capolino sui giornali annunci, esaltazioni e felicitazioni che trovano i più, onestamente, sorpresi.

Negli ultimi giorni sono state due le "annunciazioni" dubbie e le andiamo ad analizzare di seguito.

Sebbene molto diverse per contenuti e contesti, in realtà entrambe restituiscono al lettore il medesimo concetto: l'attitudine, ormai consolidata, da parte di Capri – o di una parte di essa – a sentirsi ospite e non padrona di sé. È un'idea che si è subdolamente intrufolata nel nostro modo di intendere e vivere l'Isola, eppure, poco a poco, pezzo dopo pezzo, per necessità o opportunità, ciascuno di noi ha cominciato a cedere, anche solo idealmente, la percezione del luogo in cui siamo nati, cresciuti e che tutti i giorni abitiamo e amiamo, perché, in fin dei conti, casa. A furia di mettere in pratica, affannosamente, quel principio di ospitalità, abbiamo

cominciato a confondere situazioni e ruoli, arrivando infine ad un capovolgimento surreale. Può spiegarsi solo così il sentimento di giubilo che qualcuno ha espresso quando è stato reso noto che Terna ha restituito al Comune di Capri – addirittura – gratuitamente gli ettari di terreno che aveva acquistato dallo stesso per realizzare la propria centrale.

Aree adesso definite "non più funzionali". E che, giustamente, vengono dunque liberate da tale impegno. A noi appare qualcosa di estremamente ovvio e naturale: il contrario, semmai, sarebbe stato degno di approfondimento e indignazione. Ma di fronte ad una conseguenza prevedibile (e difatti prevista) è veramente anomalo una meraviglia di questo tipo. Ci chiediamo che cosa avrebbe dovuto o potuto fare Terna, se non quanto fatto, con i suddetti spazi. Subappaltare? Destinare gli ettari di terreno ad altri scopi?

Già solo menzionare queste ipotesi le fa apparire quanto meno bizzarre e impercorribili, figuriamoci poi metterle in pratica.

Quindi i "come è umano lei" a restituirci i (nostri) terreni, sembra qualcosa che possiamo convintamente, e serenamente, risparmiarci. A meno che, appunto, non vogliamo confermare la teoria secondo cui, come detto in apertura, oramai ci piaccia il ruolo di ospiti a cui vengono concesse rare carinerie. E allora ben vengano i ringraziamenti a Terna che, ricordiamo, opera comunque nel proprio interesse. Affrontato il tema che riguarda più strettamente gli ambienti di largo Fontana e affini, riportiamoci più su, lì dove invece perfino essere ospiti diventerebbe un buon risultato. E ci agganciamo, sul medesimo filone, a quella zona "alta" dell'Isola, scrigno di tesori e

patrimoni di rado opportunamente valorizzati e tutelati. Già perché sulla scia della graditissima concessione esplicita da Terna, un'altra notizia ha fatto breccia nella cronaca degli ultimi giorni, ovvero la tanto discussa gestione di Villa Lysis, che è stata "accorpata", nella riflessione, ai Giardini di Augusto. Ebbene, per entrambi i siti si è giunti ad un esito: esternalizzazione dei servizi. Nulla ci potrebbe trovare più in disaccordo, giacché a Capri vi è la competenza, la professionalità e la passione per poterne autonomamente gestire le bellezze. Nonché la necessità di aprire posizioni di lavoro utili come potrebbero rivelarsi quelle in oggetto. Probabilmente sarà possibile comunque includere negli organici dei soggetti operanti anche capresi ma è innegabile che enti e associazioni locali conferiscano un significato completamente diverso quando integrate nell'amministrazione del territorio e delle sue bellezze, peculiarità.

Anche in questo caso poi, i dettagli non possono non balzare all'occhio quando si afferma che: "Infine è stata prevista la «disponibilità ad aperture straordinarie e custodia del sito su richiesta dell'amministrazione in occasione di eventi pubblici e/o privati»".

L'amministrazione chiede dunque il permesso per usufruire di strutture di sua proprietà. È questo qualcosa di cui esser soddisfatti? Dopo tutti gli sforzi, magari, per includere nel patrimonio comunale siti di interessi come le imponenti ville che impreziosiscono i nostri panorami?

Forse abbiamo preso davvero troppo alla lettera quel famoso "sii turista della tua città."

Un po' meno, gioverebbe.

Venere

CAPRI WATCH®



RETRO WOMAN COLLECTION

ART. 5394 - MINI STORMCOLOR BLUE NAVY

VIA CAMERELLE, 21 - CAPRI - TEL. 081 837 7148
CAPRICAPRI.COM

Aria di Capri

Covid, Ucraina, turismo, viabilità, Pnrr, via Krupp: intervista a tutto campo al Sindaco Marino Lembo



L'isola di Capri poco alla volta inizia a lasciarsi alle spalle la pandemia e comincia a prepararsi alla nuova stagione turistica. Sono stati due anni di Covid-19 particolarmente duri che hanno sicuramente segnato l'Isola, uscita alla fine a testa alta. Capri come si prepara alla ripresa? Il Covid possiamo ritenerlo superato o occorrono ancora altri provvedimenti? Iniziamo con queste domande una lunga intervista al Sindaco di Capri Marino Lembo.

“Intanto voglio ringraziare la nostra comunità, unita e resiliente in tutto questo tempo. E voglio ringraziare tutto il personale sanitario, le forze dell'ordine, la capitaneria di porto, i vigili del Fuoco, la protezione civile, i volontari, le associazioni di categoria - Co.Fa.Ca., portuali personale porto turistico e tanti altri - e quanti, generosamente e con spirito di sacrificio, hanno fatto in modo che Capri fosse protetta.

Voglio anche esprimere la mia vicinanza, forte, a quanti hanno avuto lutti a causa del covid e quanti hanno sofferto ma ce l'hanno fatta.

Il mio invito è a continuare ad adottare comportamenti responsabili e a osservare le norme il più possibile, anche in considerazione degli aumenti degli ultimi giorni dei positivi dovuti all'ennesima variante Grazie allo sforzo di tutti, in questi due anni e mezzo siamo riusciti a garantire l'assistenza a tutti e non abbiamo fatto sentire solo nessuno.

Ciò premesso, siamo pronti per la terza stagione turistica in epoca covid. La primavera, che è iniziata da pochi giorni, presenta sem-



pre la nostra isola indaffarata a prepararsi per accogliere turisti e villeggianti. Quest'anno rivediamo importanti ristrutturazioni alberghiere, con grandi investimenti, a dimostrazione che l'isola continua a essere uno dei centri più importanti e attrattivi del turismo mondiale.

Siamo in un momento di attesa e speranza, un rito che si ripete ogni anno. Molti operatori turistici mi dicono che le aspettative sono alte. Di certo pesa l'incognita di questa nuova ondata di contagi e il dramma della guerra in Ucraina. Ma quest'esperienza pandemica ci ha insegnato a tenere duro e guardare avanti con forza e ottimismo. Capri è pronta, i capresi sono pronti”.

Tracciamo un bilancio della campagna vaccinale. Come ha risposto la popolazione caprese?

“Abbiamo avuto diverse fasi pandemiche. Ricordate tutti la prima, col lockdown, in cui la popolazione ha risposto in maniera compatte e ordinata. In seguito, con le vaccinazioni, Capri ha potuto contare, prima di altre località, su una campagna vaccinale organizzata in maniera eccellente, che ci ha permesso di immunizzare capresi, pendolari e lavoratori stagionali non capresi, così da poter affrontare la stagione turistica in sicurezza. Il messaggio Capri covid free ha fatto il giro del mondo ed

è stato così forte da avviare una stagione turistica quasi da record, contro ogni aspettativa.

Il vaccino è stata ed è l'arma più potente e più efficace per contrastare questo virus che, come vediamo, continua a mutare e a diffondersi. Noi siamo qui preparati ad affrontarlo”.

Nemmeno il tempo di iniziare a pensare al post-Covid e siamo piombati in una nuova grave emergenza rappresentata dalla guerra in Ucraina. Quali i contraccolpi che potranno esserci per Capri? Come l'Isola ha risposto all'appello in termini di aiuti alle popolazioni colpite e di solidarietà alla comunità ucraina caprese?

“Abbiamo espresso subito solidarietà alla comunità Ucraina presente sull'Isola. Siamo scesi simbolicamente in piazzetta tenendo stretta la loro bandiera. Personalmente sono ancora scosso dall'immagine di quel padre che teneva stretto tra le braccia il proprio piccolo appena morto, avvolto in una coperta. La guerra non è mai la soluzione. E sapere che non lontano da noi c'è chi non sa se da un momento all'altro suonerà la sirena di allarme dei bombardamenti è lacerante.

Il Comune di Capri ha già dato disponibilità concretamente sia direttamente verso l'Ucraina, con contributo economico alla Croce Rossa Italiana, sia sul territorio collaborando, attraverso le nostre strutture in accordo con le associazioni di volontariato, all'accoglienza degli Ucraini che stanno arrivando”.

(continua alla pagina seguente)

Aria di Capri

“L’esperienza pandemica ci ha insegnato a tenere duro e a guardare avanti con forza e ottimismo”

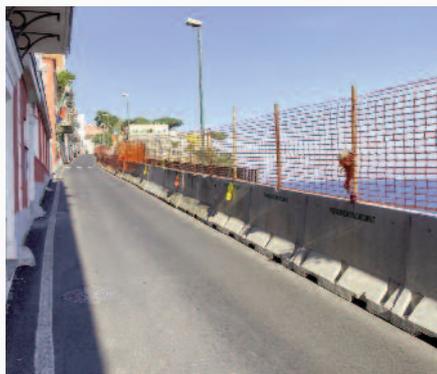


(segue dalla pagina precedente)

Viabilità. Nell’attesa di conoscere la verità sulla morte di Emanuele Melillo, il tratto di via Provinciale Marina Grande interessato dal tragico incidente della scorsa estate è ancora regolato da semaforo e la carreggiata è ristretta. In vista dell’estate come vi state organizzando per limitare i problemi che potrebbero esserci sotto il profilo della mobilità?

“L’incidente è stato uno dei momenti più tristi degli ultimi anni. La morte del giovane Emanuele ha lasciato tutti noi sgomenti. Ci auguriamo che quanto prima si faccia luce sulle cause che hanno determinato la tragedia di luglio. Da quel momento la magistratura ha ordinato alla Città Metropolitana, ente che ha la competenza sul tratto di strada, di restringere la carreggiata con un senso alternato regolato da semaforo che ha comportato una pesante ricaduta sul traffico veicolare.

Sono ancora in corso le verifiche da parte della magistratura, al termine delle quali chiederemo che venga disposto dalla Città Metropolitana di poter procedere alla messa in sicurezza del tratto stradale, in particolare la ringhie-



ra, per permettere il ripristino regolare della circolazione.

Anche sull’altra arteria che conduce a Marina Grande, via don Giobbe Ruocco, sono in fase di conclusione i lavori per la messa in sicurezza della curva di Campo di Pisco, mentre andremo a riattivare il parcheggio di Gasto che servirà per lo stazionamento dei camion, sia di Capri che di Anacapri, in attesa dell’imbarco, così da evitare di congestionare l’area portuale”.

Parliamo del PNRR. Il Comune di Capri parteciperà con progetti unitari insieme al Comune di Santa Maria La Carità al bando per la rigenerazione urbana. Come mai questa unione e quali sono gli obiettivi?

“Il Comune di Capri ha candidato diversi progetti per il PNRR. Stiamo seguendo i vari bandi man mano che vengono pubblicati, tra questi abbiamo già candidato la riqualificazione del parco storico di Villa Lysis, il risanamento di Pizzolungo con i relativi costoni sovrastanti, gli interventi di risanamento dei costoni al di sotto dei giardini di Augusto, per permettere la riattivazione della Grotta di Fra’ Felice crollata alcuni anni fa e la riqualificazione del borgo del centro storico. Ovviamente siamo in attesa di notizie in merito all’approvazione.

Per quanto riguarda invece il programma di rigenerazione urbana, bandito dal Ministero degli Interni, presenteremo una progettazione comune tra Capri e Santa Maria la Carità, così da superare il tetto minimo previsto di 15.000 abitanti e avere interventi simili come ad esempio quelli sportivi.

In quest’ottica candideremo la riqualificazione di fondo Poma nella zona di Tiberio.

Pensiamo che la rigenerazione urbana, in un’ottica di sostenibilità ambientale e, più in generale, abbracciando il concetto di economia circolare, sia un caposaldo cui tutte le amministrazioni locali devono guardare. Dobbiamo diventare smart cities ed offrire servizi che innalzino il livello della qualità della vita ai cittadini”.

Infine, ma non ultimo, via Krupp: l’Amministrazione ha promesso entro pochi mesi la riapertura, sarà davvero così?

“Abbiamo approvato una delibera storica. Via Krupp tornerà ai capresi pubblica, libera e sicura. Ciò significa che partirà entro il mese di aprile una gara europea di partenariato pubblico privato che consiste negli interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria e nel monitoraggio dei costoni sovrastanti l’area, apertura e chiusura della strada. Via Krupp resterà fruibile gratuitamente ed è prevista l’apertura anche 24 ore al giorno durante il periodo estivo. Lavoreremo per riconsegnare ai capresi via Krupp nei tempi necessari per una riapertura definitiva in sicurezza”.



Aria di Capri

Dal primo aprile stop all'obbligo di green pass sui mezzi pubblici ma De Luca frena

Secondo il governatore della Campania, Vincenzo De Luca, in materia di Covid da parte del Governo c'è stata "qualche decisione un po' avventata. Il green pass sui mezzi pubblici va mantenuto. Non è che sulle metropolitane e gli altri mezzi di trasporto rompiano le righe perchè è evidente che se è così tra un mese dovremo richiudere l'Italia". De Luca ha citato anche le scuole "i ragazzi in aula mantengono la mascherina, ma appena fuori in strada abbassano la guardia con assembramenti. Rendendo inutili tutte le precauzioni precedenti". In concomitanza con la cessazione dello stato di emergenza dal primo aprile, secondo le disposizioni del Governo contenute nell'ultimo decreto legge, non occorrerà più il green pass per usufruire dei mezzi di trasporto locale, compresi quindi i bus di linea a Capri e i collegamenti marittimi tra l'isola e la terraferma. E' da capire se De Luca forzerà la mano con un provvedimento differente o se si atterrà alle decisioni prese a Roma.

ANNUNCI IMMOBILIARI

info@pipoimmobiliarecapri.it -
Cell. 328.4205196

Rif. 1268a Via Fenicia - MARINA GRANDE
In posizione panoramica, a pochi minuti di distanza dal porto e dalle incantevoli spiagge, proponiamo in vendita luminoso appartamento ubicato in un complesso residenziale tranquillo e signorile. Collocata al primo e ultimo piano, la proprietà presenta una superficie utile interna di 85 mq ed è composta da ampio soggiorno con uscita su terrazzino panoramico da cui si possono ammirare incantevoli vedute sul golfo di Napoli e sulla

Penisola Sorrentina, cucina abitabile, disimpegno, bagno, due camere da letto matrimoniali, una con bagno en-suite, entrambe con uscita su balcone. Completa la proprietà un locale adibito a deposito di oltre 20 mq collocato al piano terra. Soluzione ideale per famiglie e ottimo investimento come struttura ricettiva ai fini turistici.
Richiesta: 750.000 euro

Rif. 1212a Via Ignazio Cerio - CAPRI
Appartamento situato in una delle zone più prestigiose dell'isola, a pochi passi dalla celebre Via Camerelle con le sue prestigiose boutique e nei pressi del Grand Hotel Quisisana. La proprietà è composta da ingresso, soggiorno, disimpegno, camera da letto, cucina tinello, bagno, terrazzo e cantina. La superficie interna è di 70 mq con una superficie esterna di 35 mq.
Richiesta 700.000 euro

Rif.1259a Via Caterola - CAPRI
Proponiamo in vendita appartamento con ingresso indipendente situato in un contesto tranquillo e silenzioso, a dieci minuti dalla Piazzetta di Capri. La proprietà presenta una superficie interna di 70 mq e attualmente è composta da cucina, soggiorno, disimpegno, camera da letto matrimoniale, camera da letto singola e bagno. Completano la proprietà ampi spazi esterni per una superficie di oltre 300 mq. La proprietà necessita di interventi di ristrutturazione.
Richiesta: 680.000 euro

Rif. 1250a Via Provinciale Marina Grande - CAPRI
Vendesi appartamento collocato al primo piano di una palazzina situato nel cuore di Marina Grande, a pochi passi dalle bellissime spiagge e dal porto. Comoda la fermata dell'autobus situata a due passi dalla proprietà. L'immobile presenta una superficie interna di 60 mq ed è composto da salotto con cucina open space, camera da letto matrimoniale, due bagni e grazioso balconcino da cui si può godere di una meravigliosa vista sul mare, sul Golfo di Napoli e sulla Penisola Sorrentina. Grazie alle generose altezze è stato realizzato un soppalco accessibile tramite una scala in legno da cui si sviluppa una camera da letto doppia.
Richiesta: 570.000 euro

Rif. 1399 Piazza San Nicola - ANACAPRI
Proponiamo in vendita nel pieno centro di Anacapri, a pochi passi da Piazza San Nicola, appartamento di 90 mq distribuito su tre livelli situato in un contesto tranquillo e signorile. La proprietà è composta da disimpegno, camera da letto matrimoniale con bagno en-suite al primo livello. Il secondo livello invece dispone di una seconda camera da letto matrimoniale, bagno e disimpegno. Al terzo livello invece trova collocazione la zona giorno composta da ampio salotto con uscita su terrazzino a livello e cucina. La proprietà dispone inoltre di un terrazzo di copertura da cui si possono ammirare bellissimi tramonti tutto l'anno. Completa la proprietà un locale cantina/deposito. Ottimo anche come uso investimento per adibire l'immobile a casa vacanza.

Richiesta: 780.000 euro

Rif. 1401 Via Pagliaro - ANACAPRI
RICHIESTA RIBASSATA. Nel pieno centro di Anacapri, in Via Pagliaro proponiamo in vendita appartamento distribuito su due livelli collocato in storico condominio situato in un contesto tranquillo e silenzioso. La proprietà, dotata di posto auto, presenta una superficie interna di circa 100 mq. Al piano terra trovano collocazione un soggiorno, piccola cucina e terrazzino. Il primo piano invece dispone di zona salotto con uscita su balconcino da cui si può godere di un gradevole scorcio sul mare, bagno, disimpegni, tre camere da letto, di cui due matrimoniali, entrambe con bagno en-suite. La proprietà si presenta in buone condizioni e risulta essere luminosa e ariosa.
Richiesta: 660.000 euro

Rif.1259 Via Lo Capo - CAPRI
In zona Tiberio, precisamente agli inizi di via Lo Capo, proponiamo in vendita appartamento con doppio ingresso collocato al piano terra di una palazzina. La proprietà presenta una superficie interna di circa 100 mq e attualmente è composta da ingresso, cucina abitabile, tre camere, due bagni, ampio terrazzo e giardino. Completa la proprietà un comodo deposito di oltre 30 mq. La proprietà necessita di interventi di ristrutturazione, ideale per chi ama personalizzare gli spazi secondo i propri gusti e le proprie esigenze.
Richiesta 500.000 euro



Aria di Capri

Bando per la rigenerazione urbana, protocollo d'intesa tra Capri e Santa Maria La Carità



Storico accordo tra i Comuni di Santa Maria la Carità e Capri, stipulato il protocollo d'intesa del valore di 5 milioni di euro. Le due amministrazioni comunali, per la prima volta, si sono unite, grazie alle opportunità previste dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (Pnrr). L'obiettivo è poter incassare i fondi messi a disposizione nel bando della rigenerazione urbana che prevede il recupero delle aree a verde pubblico.

Ad avvicinare le due realtà è stato il numero dei residenti, così come nei requisiti stabiliti nella Legge di Bilancio 2022 che consente la partecipazione al bando a Comuni che, in forma associata, abbiano una popolazione di oltre 15mila abitanti. E mettendo insieme sammaritani e capresi il totale è pari a 18mila abitanti.

E' stato il sindaco di Santa Maria la Carità (comune situato tra Castellammare di Stabia e Gragnano) Giosué D'Amora ad annunciare la nuova intesa tra terraferma e isola: «Ho da firmato l'accordo con il sindaco di Capri Marino Lembo per presentare in maniera congiunta il bando del Pnrr per la rigenerazione urbana. Sono sicuro che questo protocollo unirà ancora di più le nostre amministrazioni per lavorare congiuntamente per il bene comune».

Adesso gli uffici pubblici dei due Comuni sono già al lavoro per perfezionare i progetti da presentare entro i termini stabiliti, ovvero entro il 30 aprile prossimo, sperando di vederli nell'elenco delle opere finanziabili. Per l'isola di Capri si provvederà al recupero di una passeggiata archeologica mentre per il territorio della Carità l'interesse è ricaduto nell'area Pip.

Il Pnrr opportunità anche di assunzioni nelle pubbliche amministrazioni

Asmel, Associazione per la sussidiarietà e la modernizzazione degli enti locali, indice l'Avviso di selezione unica per l'Elenco di idonei per le assunzioni a tempo determinato e indeterminato in esecuzione dell'Accordo tra Comuni sottoscrittori e successivi aderenti, ai sensi dell'art. 3-bis del Decreto Reclutamento, convertito in L. 113/2021 che prevede lo snellimento e velocizzazione delle procedure per l'assunzione del personale e dei dirigenti delle pubbliche amministrazioni. L'avviso è in pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale, ss Concorsi, n. 29 del 12 aprile 2022.

L'istituto Elenco di Idonei è una selezione pubblica che consente alle amministrazioni locali di preconstituire un "parco" di figure professionali, senza dover con loro immediatamente attivare il rapporto di lavoro e al quale attingere in base alle necessità anche con oneri economici inseriti nei progetti PNRR, come da recenti indicazioni ministeriali. L'Avviso coinvolge infatti 15 diversi profili

in ambito amministrativo, vigilanza, tecnico, contabile, informatico, sociale, tanto di categoria D (che ha come titolo di accesso la Laurea) quanto di categoria C

(che ha come titolo di accesso il semplice Diploma di Scuola Secondaria).

Agli oltre 60 Comuni che hanno già sottoscritto l'Accordo, nel corso di vigenza dello stesso si stanno aggiungendo anche gli enti locali raccogliendo l'opportunità offerta dal Decreto Reclutamento e semplificando le modalità assunzionali senza la necessità di lunghe e articolate procedure concorsuali autonome.

Questa modalità, infatti, frutto della sinergia tra Asmel e i Comuni italiani, consente agli stessi di procedere a un semplice interpello di figure già selezionate a livello aggregato. L'ampia diffusione dell'iniziativa e la differenziazione territoriale dei Comuni aderenti garantisce il livello di professionalizzazione dei candidati "idonei" e la presenza in ciascun ambito territoriale di un numero adeguato di profili da cui attingere per le assunzioni a tempo determinato e indeterminato secondo le diverse esigenze. Un indubbio vantaggio per i Comuni italiani che grazie alla Rete ASMEL con oltre 3800 enti associati, sono in grado di migliorare l'efficienza e la capacità di risposta ai bisogni delle diverse comunità locali.



Aria di Capri

Giornate Fai di primavera: appuntamento al centro caprese e al cimitero acattolico



Sabato 26 e domenica 27 marzo tornano le Giornate FAI di Primavera, il più importante evento di piazza dedicato al patrimonio culturale e paesaggistico del nostro Paese. Oltre 700 luoghi in tutta Italia solitamente inaccessibili o poco conosciuti in 400 città saranno visitabili a contributo libero, nel pieno rispetto delle norme di sicurezza sanitaria, grazie ai volontari di 350 Delegazioni e Gruppi FAI attivi in tutte le regioni

Le Giornate FAI quest'anno compiono "trenta primavere": dal 1993 a oggi, 14.090 luoghi di storia, arte e natura aperti in tutta Italia, visitati da oltre 11.600.000 cittadini, grazie a 145.500 volontari e 330.000 studenti "Apprendisti Ciceroni". Un traguardo importate, che tuttavia non potrà essere solo una festa. Nel pieno di una guerra che segna tragicamente la storia europea, le Giornate sono un invito a concentrarsi sul significato e sul ruolo del patrimonio culturale che riflette la nostra identità, testimonia la nostra storia e rinsalda i valori del vivere civile. I monumenti, il paesaggio, le opere d'arte raccontano chi siamo: il patrimonio culturale è come il patrimonio genetico di un popolo, che conserva a perenne memoria un codice di esperienze e valori condivisi su cui si fonda la nostra umanità.

Mai come quest'anno, allora, le Giornate FAI mostrano il loro più autentico spirito civico ed educativo, che è nella missione del FAI: visitare i luoghi eccezionalmente aperti dai volontari del FAI sarà l'occasione per conoscere la nostra storia e riflettere su quanto può insegnarci per affrontare il

presente e il futuro. Proteggere, conservare e valorizzare il patrimonio culturale, aprendolo al pubblico e invitando tutti gli italiani a conoscerlo e frequentarlo: questa è la missione del FAI, che proprio in questi tempi bui, in queste Giornate FAI, trova un senso ancor più profondo e una funzione ancor più necessaria e urgente.

Saranno 50 i luoghi di apertura nella regione Campania, molti dei quali apriranno eccezionalmente le loro porte in occasione delle Giornate FAI di Primavera 2022. Sul portale è possibile consultare orari, giorni di visita, modalità di partecipazione e gli approfondimenti sui luoghi:

www.giornatefai.it –

www.fondoambiente.it

A Capri il Gruppo FAI propone le visite al Centro Ignazio Cerio nel Palazzo Arcucci, fra gli edifici più antichi dell'isola direttamente sulla prestigiosa Piazzetta di Capri. Il percorso conduce nella storia dell'isola e nelle figure storiche di Cerio, Francesco Bassani (geologo, paleontologo e scienziato) e Giovanni Stepanow (storico dell'arte e autore), il cui archivio sarà aperto esclusivamente per le Giornate FAI in collaborazione con il Centro Cerio. L'itinerario sull'isola prosegue nel Cimitero acattolico, su via Marina Grande, che aprirà per uno straordinario percorso teatralizzato in collaborazione col Forum dei Giovani. Il gruppo FAI Capri è così composto: la capogruppo FAI Bianca Mattia, il responsabile delle pubbliche relazioni e del fundraising Federico Alvarez de Toledo e la delegata alla cultura Stefanie Sonnentag.

Disabilità intellettivo relazionale: evento

Fisdir a Capri

Il Tennis Club Capri ospita sabato 26 e domenica 27 marzo la prima tappa del Circuito Nazionale dei tornei di tennis Fisdir, organo competente per gli sport paralimpici degli "intellettivo relazionali". L'evento, patrocinato dalla Città di Capri, e fortemente voluto dallo storico circolo di tennis caprese, è promosso da Chantecler Capri, con il supporto del Grand Hotel Quisisana. Il torneo ha richiamato 11 società da tutta Italia: ACSD Arcobaleno, ASD Aole, ASHD Novara, ASPEA Padova, Cobisi Team, Nuovo Circolo Tennis Rovereto, Polisportiva Gymnica Potenza, Pol.Ha. Biellese, Polisportiva Hyperion, Tennis Club Capri e Tennis Senza Barriere. In totale saranno 29 i partecipanti, con competizioni riservate agli atleti Open, C21 (sindrome di Down) e Promozionali. «È la prima volta che in Campania si svolge una manifestazione di tennis FISDIR - commenta Vincenzo Morgante, Referente Tecnico Nazionale - le difficoltà logistiche legate al dover trasferire i partecipanti su un'isola sono state brillantemente superate dal grande lavoro del Tennis Club Capri».

La mission dell'evento è triplice: incoraggiare alla pratica del tennis, sport che può e deve essere accessibile a tutti, sensibilizzare l'opinione pubblica sulla problematica delle disabilità intellettivo-relazionali, favorire l'autonomia degli atleti e promuovere una "pratica sportiva normalizzata".

Chiusa la storica edicola della Piazzetta di Capri, l'attività di rivendita di giornali continua in via Acquaviva



Una scelta a lungo meditata, sofferta ma necessaria per la famiglia Federico che, per ragioni di carattere prettamente imprenditoriale, si è vista costretta a chiudere la storica edicola dei giornali a conduzione familiare nella Piazzetta di Capri. Dopo quasi un secolo il

chiosco del giornalaio in piazza Umberto I, simbolo e icona del salotto del mondo, non c'è più. Ma l'attività di vendita di quotidiani e riviste non si ferma e prosegue in via Acquaviva, alle spalle del campanile, a cura di Michele Sorrentino.



Bollette elettriche mai così "pesanti": un salasso

L'aumento vertiginoso dei costi dell'energia in tutta Italia ha portato all'emissione di bollette per i consumi elettrici con importi da capogiro. Le fatture che la Sippic, la società elettrica di Capri, sta inviando in questi giorni alle utenze dell'isola relative al primo bimestre del 2022 sono insostenibili da molte famiglie. La disperazione è grande. Necessariamente il carovita spinge alla corsa alla risparmio. A centinaia gli utenti capresi stanno confrontando nuove offerte contrattuali e piani tariffari alternativi proposti dalle aziende elettriche.

Materiale di risulta abbandonato lungo il sentiero di Tuoro

Operai di una ditta impegnata in una ristrutturazione edilizia avevano spianato materiale di risulta sul sentiero naturalistico che collega la località Semaforo con il belvedere di via Tuoro. Il personale della Polizia Municipale di Capri, al comando del maggiore Daniele De Marini, è intervenuto sul posto e dopo avere identificato i responsabili ha intimato l'immediata rimozione del materiale, cosa puntualmente avvenuta. I controlli sono stati poi estesi al cantiere dal quale proveniva il materiale e, riscontrate alcune difformità, gli agenti hanno proceduto al sequestro di una porzione dell'immobile. I responsabili sono stati deferiti all'Autorità Giudiziaria per violazione alle norme urbanistiche.



“Capri per l’Ucraina”: raccolti 40mila euro per l’acquisto di farmaci e kit di soccorso

Quasi 40mila euro, per la precisione 39.750 euro, sono stati raccolti nell’ambito della campagna “Capri per l’Ucraina”. Un’iniziativa solidale promossa dall’associazione Maestro Paolo Falco e dal giornale L’Isolano a favore delle popolazioni colpite dalla guerra, che ha visto un’enorme partecipazione, al di là delle più rosee previsioni. Terminati i conteggi è iniziata la fase di acquisto dei farmaci e dei dispositivi di soccorso, obiettivo preciso della campagna. Il dottor Paolo Falco ha già ricevuto i preventivi per acquistare medicinali, farmaci antitumorali e kit di pronto soc-



corso, secondo le indicazioni dei medici ucraini che operano sul campo e, in particolare, del dottor

Mykola Zubaryev del National Cancer Institute di Kiev. La prima spesa è stata effettuata presso la Farmacia del Porto di Capri, con il dottor Peppe Di Donna che ha dato il suo generoso contributo alla raccolta. Il secondo ordine è stato effettuato presso la Farmacia FGA di Napoli con la collaborazione del dottor Achille Arciero. Il trasporto della merce comprata con i proventi della raccolta sarà offerto dal dottor Falco: ciò consentirà di impiegare l’intera somma per l’acquisto dei farmaci senza l’aggravio dei costi di spedizioni che avrebbero ridotto notevolmente l’importo devoluto.



L’aroma che
ti scalda il
cuore...

Chicchi e Cialde 🍵

Anacapri - Via Caprile n°10
Tel. 081.837.3020

“Esercito” di giovani con guanti e palette impegnato ad Anacapri nel “clean-up”

Armati di guanti e palette, dopo il raduno a piazza della Pace, hanno ripulito sentieri e stradine passeggiando tra la Migliera e l'area del parco filosofico ad Anacapri. Protagonisti i ragazzi dei Forum dei Giovani di Capri e Anacapri, impegnati domenica 20 marzo in un clean-up che ha visto lungo il percorso l'allestimento di tre punti di raccolta di rifiuti. L'iniziativa si

è svolta con la collaborazione del Comune di Anacapri e della società Anacapri Servizi. Si tratta dell'evento conclusivo della rassegna sulla salvaguardia ambientale “Il mondo intorno”, con tre cineforum con dibattiti tematici e giochi interattivi svolti nella sala del cinema di Capri. A fine giornata la foto di gruppo con una parte dei rifiuti raccolti.



Un ricordo delle persone scomparse

Dopo una vita dedicata devotamente alla famiglia, si è spenta la cara **Gilda Esposito**, 84 anni. I funerali sono stati celebrati nella chiesa di San Costanzo. Al fratello, ai nipoti e ai familiari il cordoglio di Costantino Federico e della redazione del giornale.

Si è spenta serenamente all'età di 86 anni **Annunziata Gargiulo**, vedova Farella. I funerali si sono svolti alla chiesa di Santo Stefano. Alle figlie, al figlio, ai generi, alle sorelle, al fratello e ai nipoti le condoglianze di Costantino Federico e della redazione.

Una folla immensa ha dato lo scorso mercoledì ad Anacapri l'ultimo saluto ad **Antonino De Turris**, Tonino, scomparso all'ospedale Cotugno a 68 anni per le conseguenze del Covid. Ragioniere, titolare di un qualificato studio contabile, persona di grande generosità e altruismo, con la passione per la politica (è stato più volte consigliere comunale nonché candidato alla Provincia) e una straordinaria vicinanza ai giovani, era per tanti un punto di riferimento. Alla moglie, alle figlie e al fratello le condoglianze di Costantino e della redazione.



Eventi Capresi

Gli Arcieri Barbarossa al primo tracciato del trofeo di tiro con l'arco Coast to Coast



Una bellissima giornata di sport e sana competizione con il primo tracciato di tiro di Arco 3D Csain del Trofeo Coast to Coast. La gara di domenica, organizzata dalla Asd Arcieri Barbarossa di Capri targata "Bar Grotta Azzurra Gourmet" e dalla new entry Csain A.C.C Penisola Sorrentina si è tenuta a Sant'Agata dei Due Golfi in località Pietra Alta. Un campo di gara a 390 metri sul livello del mare, che ha richiesto una complessa pianificazione per l'organizzazione delle piazzole di tiro in un territorio prevalentemente roccioso.

Ottimi risultati portati a casa dalla compagine caprese: nella Classe Master Femminile, categoria Ricurvo Tradizionale primo posto per Erminia D'Agostino; nell'arco nudo femminile poker di atlete capresi con il primo posto di Maria Cacace, seguita da Gaia Di Martino, Ester Mironi e Annalisa Aversa. Classe scout femminile

ricurvo tradizionale primo posto per Francesca De Gregorio e secondo per Sofia Apuzzo. Per le classi Master Maschile Giuseppe De Gregorio primo classificato categoria freestyle e Giuseppe De Rosa secondo classificato nella categoria Arco Nudo. E nella classe Scout Maschile, categoria Ricurvo Tradizionale primo posto per Alessandro Balsamo.

Grande soddisfazione da parte degli organizzatori che hanno reso possibili tiri fantastici con lo scenario del paesino di Torca e del mare della Costiera Amalfitana. I presidenti delle due associazioni Marco Castellano della A.C.C Penisola Sorrentina e Giuseppe De Gregorio degli Arcieri Barbarossa ringraziano tutti i partecipanti, ben 45 atleti (provenienti oltre dalle società organizzatrici dagli Arcieri Hawks di Agropoli, 14 Arca di

Amalfi, Arcieri Monteforte Cilento, Arcieri Vesuviani Napoli), il GDG e gli addetti ai lavori. Le gare del Trofeo Coast To Coast toccheranno varie località della costiera, fino ad Agropoli, e gli arcieri capresi auspicano che il trofeo possa fare tappa anche a Capri, una volta trovata la location adatta per questa particolare disciplina che si disputa all'aperto, con vari dislivelli e con bersagli tridimensionali dalle forme di animali e coinvolge atleti che utilizzano tutti i tipi di arco dagli storici fino ai più tecnologici.



Eventi Capresi

Ripresa la rassegna "Terra d'Anacapri", prossimo appuntamento "Voci dall'inferno"



#Anacaprifacultura



INFORMAZIONI

Uff. Turismo tel. 081.8387234
turismo@comunedianacapri.it
www.comunedianacapri.it



Martedì 29 marzo

Voci dall'inferno

ore 19.00, Auditorium Paradiso

Concerto dantesco per voci narranti
con Brunella Caputo, Davide Curzio, Caterina Micoloni

Musica dal vivo di Max Maffia

Immagini fotografiche di Cristina Santonicola

Coreografie di Virna Prescenzo

regia di Brunella Caputo

Produzione Compagnia del Giullare

#AnacapriTeatro

PARTECIPAZIONE GRATUITA

L'ACCESSO SOPRA I 12 ANNI È CONSENTITO SOLO AI POSSESSORI DI GREEN PASS RAFFORZATO
CON MASCHERINE FFP2

nizzate in un periodo di bassa stagione, in modo tale da consolidare e promuovere l'idea un turismo culturale destagionalizzato.

La rassegna ha ripreso vita con un nuovo spettacolo della serie "Anacaprifateatro", intitolato "Tre volte per amore", a cura della Compagnia del Giullare, con regia di Brunella Caputo, luci e musiche di Virna Prescenzo e interpretazioni di Brunella Caputo e Davide Curzio. Lo spettacolo, molto apprezzato dal pubblico entrato gratuitamente in sala, si è composto di tre monologhi, tratti da altrettanti racconti dello scrittore napoletano Maurizio De Giovanni, autore anche di apprezzate serie televisive che si è occupato di reinterpretare e reimmaginare tre celebri casi di cronaca nera.

La rassegna proseguirà il prossimo martedì, 29 marzo, alle ore 19, sempre all'Auditorium Paradiso di Anacapri, stavolta con "Voci dall'inferno. Concerto dantesco per voci narranti", regia di Brunella Caputo, interpretazioni di Brunella Caputo, Davide Curzio e Caterina Micoloni, musica dal vivo di Max Maffia, immagini fotografiche di Cristina Santonicola e coreografie di Virna Prescenzo.

"Terra d'Anacapri, Patrimonio, Teatro & Letteratura" continuerà poi anche ad aprile e maggio, sempre all'insegna di concerti, passeggiate e incontri culturali, tra cui un'esposizione dedicata a Dante e un reading che coinvolgerà i giovani dell'isola.

Il gran finale si avrà il 5 giugno, con il simbolico saluto alla primavera e il benvenuto all'estate anacaprese 2022.

E' ripresa nell'Auditorium Paradiso di Anacapri la rassegna "Terra d'Anacapri, Patrimonio, Teatro & Letteratura" finanziata dalla Città Metropolitana di Napoli e promossa dal Comune di Anacapri su proposta dell'Assessore al Turismo e Cultura, Manuela Schiano. La rassegna di eventi era nata nel

2020 per arrestarsi subito dopo a causa dello scoppio della pandemia da Covid-19. Ma con i progressivi ritorni della normalità e della primavera, torna anche la possibilità di fare cultura e di valorizzare il patrimonio anacaprese attraverso spettacoli teatrali, reading e passeggiate culturali, tutte iniziative volutamente orga-

Annunci

Desiderate che sia pubblicato
il vostro annuncio?

Inviateci il testo scrivendo a:
redazione@caprinews.it
o redazione@mediacapri.it

VENDITE IMMOBILIARI

ANACAPRI Nello splendido scenario della macchia mediterranea che circonda la famosa Grotta Azzurra, vendo villa unifamiliare su due livelli soggiorno, tinello, cucina, 3 camere, 4 terrazzi, con 2.500 metri di terreno; posto meraviglioso per trascorrere le vacanze o per vivere. La villa è da ristrutturare, non ha accesso con automobile, a pochi minuti dalla fermata bus e taxi della piazzetta Grotta Azzurra. Per informazioni e visite tel. 392.0544011

NUDA PROPRIETA' - ZONA DAME-CUTA ANACAPRI - vendo appartamento su due livelli, vista sul mare, grande terrazzo, giardino, vicinissimo bus di linea. Primo livello due camere, cucina, bagno, grande terrazzo. Secondo livello due camere, cucina, bagno. Fornito di corrente trifase. Accessibile direttamente con auto. Tel. 081.8372098 (ore 9:00 - 17:00)

MOLISE vendesi casa centro storico Campitello Matese (San Massimo). Piano terra: ingresso, cucina, soggiorno, caminetto, ripostiglio e bagno. Piano superiore: tre camere da letto, corridoio, bagno e balconata. Tel. 360.436183 - 081.8371132

PENISOLA SORRENTINA, zona Colli di Fontanelle, (S.Agnello) monolocale indipendente con giardino, in ottimo stato, posto auto. Panoramicissimo. Tel. 338.4646741

CAPRI - Via Fuorlovado, 36 - Multiproprietà Villa Igea - Vendesi monolocale tre persone, vista mare, servizio alberghiero, ingresso, letto, divano letto, angolo cottura, bagno. Prima e seconda settimana luglio - **PREZZO VENDITA**

INTERESSANTE - Tel. 347.3569781

FITTI

ANACAPRI Fittasi monolocale zona San Nicola nel periodo invernale fino a fine aprile. La casa è stata appena ristrutturata ed è arredata, climatizzata e dispone di lavasciuga e lavastoviglie. Tel. 339.6679933

CAPRI Via Le Botteghe affittasi solo a referenziati secondo piano luminosissimo bilocale più servizi di circa 40 mq. Preferibilmente uso studio, ufficio, deposito. Tel. 333.8491940

LANCUSI (SA) fittasi a studenti posto letto in appartamento, piano rialzato, finemente ristrutturato, a poca distanza campus universitario di Fisciano, vicino a tutti i servizi e mezzi pubblici 500 mt di distanza dalla stazione di Trenitalia di Fisciano, direzione Napoli o Salerno. Trattasi di appartamento con ingresso indipendente composto da una camera con lettini singoli, cucina abitabile, bagno con box doccia, lavanderia. Luminoso, balconata con esposizione a sud, termoautonomo con posto auto condominiale nel parco. Escluso utenze. Tel. 333.1311575

ANACAPRI fittasi appartamento, piano terra, completamente ammobiliato con terrazzo a livello. Tel. 348.4909545

ANACAPRI Via G. Orlandi, un minuto da p.zza Vittoria, fittasi negozio 15 mq con bagno e soppalco. Tel. 333.2374604

LAVORO

Il museo Axel Munthe - Villa San Michele ad Anacapri cerca per la stagione primaverile - estiva 2022 la seguente



figura professionale:

Cameriere/Comis di sala per il Café Casa Oliv. I requisiti per la posizione lavorativa sono: esperienza pregressa nel settore, conoscenza buona/ottima della lingua inglese, bella presenza con buone capacità relazionali e residenza sull'isola di Capri.

Si prega di inviare il curriculum vitae agli indirizzi: kristina.kappelin@sanmichele.org e administration@sanmichele.org

SIGNORA comprovata esperienza cerca lavoro come assistenza a persona anziana autosufficiente. Orario lavoro 9-15. Tel. 347.1226376

AMERICANA residente a Capri con certificazione all'insegnamento offre lezioni private di Inglese per tutte le età. Per contatti: inglesecapri@gmail.com - +14404889899 whatsapp

CERCASI insegnante di supporto di doposcuola per materie di classe 2° e 3° media. Tel. 081.8370327

GIARDINIERE con esperienza maturata, volenteroso e onesto in grado di gestire in autonomia il proprio lavoro di zappatura manuale, potature, cura di piante e giardini cerca lavoro. Tel. Michele Di Martino 338. 6446660

CERCASI lavoro come badante anziani. Tel. 347.1226376

AUTO - MOTO - BARCHE
SCOOTER Piaggio Beverly 500 ottimo stato vendesi. Tel. 371.3673392

BAIA 33 2 AIFO da 275 hp vendesi. Visibile darsena Capri. Tel. 347.7040833

Il particolare legame tra l'isola di Capri e l'Ucraina

A cura dell'Associazione di varia umanità

Un particolare rapporto religioso, spirituale, culturale lega l'isola di Capri e l'Ucraina. E' la traduzione della *Bibbia* in lingua ucraina, avvenuta nell'isola tra il 1947 ed il 1961.

La traduzione fu dovuta a don Ivan Chomenko che, nato intorno al 1892, era fuggito dalla natia Ucraina dopo che questa era stata occupata dai russi di Stalin, il cattolicesimo abilito e tutti i sacerdoti o uccisi o deportati in campi di sterminio.

Dopo essere stato ordinato sacerdote, intorno al 1947 si era dedicato alla traduzione della *Bibbia* in ucraino, dapprima alloggiando nell'appartamento del priore della

Certosa di S. Giacomo in Capri, allora affidata ai Canonici lateranensi, e poi nella canonica della Chiesa di Santa Sofia in Anacapri. In questa occupava la cameretta che guarda su via Boffe, nella quale, forti e possenti, si sentono i rintocchi dell'orologio della vicinissima torre campanaria che segnano il passar dei quarti e delle ore.

La traduzione della *Bibbia* fu pubblicata nel 1963, mentre era in atto il Concilio Vaticano II, dopo il quale la celebrazione delle Messe sarebbe avvenuta nelle singole lingue. E pare che per la celebrazione delle Messe in ucraino sia stata usata la traduzione di don Ivan.

Senza dubbio molti Ucraini hanno letto o ascoltato, e leggono o ascoltano la parola di Dio nella traduzione avvenuta nell'Isola di Capri, che don Ivan ha rivisto nell'isola dopo un breve soggiorno a Roma ed un più lungo soggiorno in Canada.

La più recente edizione di questa traduzione, pubblicata in Ucraina, è del 2007.

Alto quasi due metri, umilissimo ma forte nella sua fede, quando era ad Anacapri, don Ivan celebrava le sue Messe quotidiane al mattino. Talvolta celebrava la Messa delle dieci nei giorni festivi. Confessava, partecipava alle processioni, impartiva lezioni private in qualcuna delle molte lingue che conosceva, conversava con

ospiti di Anacapri come il conte Giuseppe Bennicelli, l'inglese Graham Greene, l'olandese Tony Paanaker, il regista brasiliano Alberto Cavalcanti. Amava molto andarsene per i campi, per luoghi solitari, in montagna, dove sempre sentiva risvegliarsi il suo spirito.

Trascorse gli ultimi anni della sua esistenza terrena a Villa Helios delle Suore tedesco-polacche di Santa Elisabetta, dove svolgeva l'attività di assistente spirituale.

Morì nell'Ospedale Capilupi nel 1981. E' sepolto nel Cimitero di Anacapri, nella cappellina dei sacerdoti.

Raffaele Vacca

CINQUECENTOTRENTACINQUE

535
L'informatore Popolare di
Capri e Anacapri

PERIODICO D'INFORMAZIONE
Politica, Cronaca, Cultura e Sport
dell'isola di Capri

Direttore:
Costantino Federico

Società editrice:
Mediacapri srl
Via del Carretto, 26 - Napoli
Iscrizione al Tribunale di Napoli
n.1171 del 19/02/2019

Per contattare la Redazione
redazione@mediacapri.it
Tel. 081 8383111

Per la Pubblicità:
Mediacapri srl
Tel. 081 8383111

Stampa
Mag
Industria Grafica Digitale
Cautano (Bn)

Si comunica che foto e documenti consegnati in redazione non saranno restituiti.

СВЯТЕ ПИСЬМО
СТАРОГО ТА НОВОГО
ЗАВІТУ

ДОВНИЙ ПЕРЕКЛАД ЗДІЙСНЕНИЙ ЗА ОРИГІНАЛЬНИМИ
СВРЕЙСЬКИМИ, АРАМІЙСЬКИМИ ТА ГРЕЦЬКИМИ ТЕКСТАМИ

ВИДАВНИЦТВО ОТЦІВ ВАСИЛІАН
«МІСІОНЕР» • 2008



Fai
centro *con la*
pubblicità

535
L'Informatore Popolare di
Capri e Anacapri

e il portale all-news caprinews.it



@ e-mail:
redazione@caprinews.it